

# EU Declaration of Conformity

**Declaration number** PLP2321L01

**Name of the manufacturer** ABB Industrial Solutions (Klodzko) Sp. z o.o.

**Address of the manufacturer** Pilsudskiego 5, 57-300 Klodzko, Poland

**Address of authorised representative**

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

**Product / model** TELE L

**Object of the declaration** Shunt Trip

**The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation:**

2014/35/EU, so called Low Voltage Directive

2011/65/EU, so called RoHS 2 directive, with its amendments, including 2015/863/EU

2014/30/EU, so called EMC directive

**References to the relevant harmonised standards used or references to the other technical specifications in relation to which conformity is declared:**

**Document Name / Issue**

EN 60947-2:2017/A1:2020

**Signed for and on behalf of:** **Place and Date:** Klodzko, 08.06.21

**Name:** Jarosław Burzynski

**Name:** Juan Arcas


**Function:** Senior Quality Manager - ABB Industrial Solutions Klodzko

**Function:** R&D Center Manager, ELSB GPG Energy Distribution, Electrification

**Signature:**

  
ABB Industrial Solutions (Klodzko) Sp. z o.o.  
Kłodzko, Dział Jakości  
Jarosław Burzynski

**Signature:**

  
ABB Electrification Solutions, s.l.u.  
ABB  
C/ de l'Industria 1  
08013 Girona  
Cataluña

# ЕС ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ

Декларация номер	PLP2321L01
Името на производителя	ABB Industrial Solutions (Klodzko) Sp. z o.o.
Адрес на производителя	Pilsudskiego 5, 57-300 Klodzko, Poland
Адрес на упълномощен представител	

Настоящата декларация за съответствие е издадена на отговорността на производителя:

Модел на продукт	TELE L
Предмет на декларацията	Shunt Trip

Предметът на декларацията, описан по - горе, отговаря на съответното законодателство на Съюза за хармонизация:

2014/35/EU, so called Low Voltage Directive  
2011/65/EU, so called RoHS 2 directive, with its amendments, including 2015/863/EU  
2014/30/EU, so called EMC directive

Позоваване на използваните хармонизирани стандарти или позоваване на други технически спецификации, по отношение на които се декларира съответствие:

Документ Име / Издание  
EN 60947-2:2017/A1:2020

Подписано за и от името на: Място и дата: Klodzko, 08.06.21

Име: Jarosław Burzynski

Име: Juan Arcas

Длъжност: Senior Quality Manager - ABB Industrial Solutions Klodzko

Длъжност: R&D Center Manager, ELSB GPG Energy Distribution, Electrification

Подпис:



ABB Industrial Solutions (Klodzko) Sp. z o.o.  
Jarosław Burzynski

Подпис:




ABB Electrification Solutions, S.L.U.

# EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

Číslo prohlášení	PLP2321L01
Jméno výrobce	ABB Industrial Solutions (Klodzko) Sp. z o.o.
Adresa výrobce	Pilsudskiego 5, 57-300 Klodzko, Poland
Adresa zplnomocněného zástupce	

Toto prohlášení o shodě se vydává na výhradní odpovědnost výrobce.

Model výrobku/výrobek	TELE L
Předmět prohlášení	Shunt Trip

Výše popsaný předmět prohlášení je ve shodě s příslušnými harmonizačními právními předpisy Unie:

2014/35/EU, so called Low Voltage Directive  
2011/65/EU, so called RoHS 2 directive, with its amendments, including 2015/863/EU  
2014/30/EU, so called EMC directive

Odkazy na příslušné harmonizované normy, které byly použity, nebo na jiné technické specifikace, na jejichž základě se shoda prohlašuje:

Jméno dokumentu / Edice  
EN 60947-2:2017/A1:2020

Podepsáno za a jménem: Místo a datum: Klodzko, 08.06.21

Jméno: Jarosław Burzynski

Jméno: Juan Arcas

Funkce: Senior Quality Manager - ABB Industrial Solutions Klodzko

Funkce: R&D Center Manager, ELSB GPG Energy Distribution, Electrification

Podpis:



ABB Industrial Solutions (Klodzko) Sp. z o.o.  
Działu Jakości  
Jarosław Burzyński

Podpis:




ABB Electrification Solutions, S.L.U.

# EU-OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING

Erklæring nummer	PLP2321L01
Producentens navn	ABB Industrial Solutions (Klodzko) Sp. z o.o.
Adresse på fabrikanten	Pilsudskiego 5, 57-300 Klodzko, Poland
Adresse på bemyndigede repræsentant	

Denne overensstemmelseserklæring udstedes på fabrikantens ansvar.

Produktmodel/produkt	TELE L
Erklæringens genstand	Shunt Trip

Genstanden for erklæringen, som beskrevet ovenfor, er i overensstemmelse med den relevante EU-harmoniseringslovgivning:

2014/35/EU, so called Low Voltage Directive

2011/65/EU, so called RoHS 2 directive, with its amendments, including 2015/863/EU

2014/30/EU, so called EMC directive

Referencer til de relevante anvendte harmoniserede standarder eller til de andre tekniske specifikationer, som der erklæres overensstemmelse med:

## Dokumentnavn / Udgave

EN 60947-2:2017/A1:2020

Underskrevet for og på vegne af:

Udstedelsessted og -tid (Klodzko, 08.06.21)

Navn: Jarosław Burzynski

Navn: Juan Arcas

Stilling: Senior Quality Manager - ABB Industrial Solutions Klodzko

Stilling: R&D Center Manager, ELSB GPG Energy Distribution, Electrification

Underskrift:



ABB Industrial Solutions (Klodzko) Sp. z o.o.  
Jarosław Burzynski

Underskrift:




ABB Electrification Solutions, S.L.U.

# EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

**Erklärungs-Nummer** PLP2321L01  
**Name des Hersteller** ABB Industrial Solutions (Klodzko) Sp. z o.o.  
**Anschrift des Hersteller** Pilsudskiego 5, 57-300 Klodzko, Poland  
**Anschrift seines Bevollmächtigten**

Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller.

**Produktmodell/Produkt** TELE L  
**Gegenstand der Erklärung** Shunt Trip

**Der oben beschriebene Gegenstand der Erklärung erfüllt die einschlägigen Harmonisierungsrechtsvorschriften der Union:**

2014/35/EU, so called Low Voltage Directive  
2011/65/EU, so called RoHS 2 directive, with its amendments, including 2015/863/EU  
2014/30/EU, so called EMC directive

**Angabe der einschlägigen harmonisierten Normen, die zugrunde gelegt wurden, oder Angabe der anderen technischen Spezifikationen, in Bezug auf die die Konformität erklärt wird:**

**Dokumentname / Ausgabebetag**  
EN 60947-2:2017/A1:2020

**Unterzeichnet für und im Namen**

**Ort und Datum der A** Klodzko, 08.06.21

**Name:** Jarosław Burzynski

**Name:** Juan Arcas

**Funktion:** Senior Quality Manager - ABB Industrial Solutions Klodzko

**Funktion:** R&D Center Manager, ELSB GPG Energy Distribution, Electrification

**Unterschrift:**

  
ABB Industrial Solutions (Klodzko) Sp. z o.o.  
Jarosław Burzynski

**Unterschrift:**

  
ABB Electrification Solutions, S.L.U.

# ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ

Αριθμός δήλωσης	PLP2321L01
Επωνυμία του κατασκευαστή	ABB Industrial Solutions (Klodzko) Sp. z o.o.
Διεύθυνση του κατασκευαστή	Pilsudskiego 5, 57-300 Klodzko, Poland
Διεύθυνση του εξουσιοδοτημένου	

Η παρούσα δήλωση συμμόρφωσης εκδίδεται με αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή.

Μοντέλο προϊόντος TELE L

Στόχος της δήλωσης Shunt Trip

Ο στόχος της δήλωσης που περιγράφεται παραπάνω είναι σύμφωνος με τη σχετική ενωσιακή νομοθεσία εναρμόνισης:

2014/35/EU, so called Low Voltage Directive

2011/65/EU, so called RoHS 2 directive, with its amendments, including 2015/863/EU

2014/30/EU, so called EMC directive

Μνεία των σχετικών εναρμονισμένων προτύπων που χρησιμοποιήθηκαν ή μνεία των λοιπών τεχνικών προδιαγραφών σε σχέση με τις οποίες δηλώνεται η συμμόρφωση:

Όνομα του εγγράφου / έκδοση

EN 60947-2:2017/A1:2020

Υπογραφή για λογαριασμό και είδος και ημερομηνία Klodzko, 08.06.21

όνομα: Jarosław Burzynski

όνομα: Juan Arcas

θέση: Senior Quality Manager - ABB Industrial Solutions Klodzko

θέση: R&D Center Manager, ELSB GPG Energy Distribution, Electrification

υπογραφή:



ABB Industrial Solutions (Klodzko) Sp. z o.o.  
Jarosław Burzynski

υπογραφή:



ABB Electrification Solutions, S.L.U.

# DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD

**Número de declaración** PLP2321L01  
**Nombre del fabricante** ABB Industrial Solutions (Klodzko) Sp. z o.o.  
**Dirección del fabricante** Pilsudskiego 5, 57-300 Klodzko, Poland  
**Dirección de representante autorizado**

La presente declaración de conformidad se expide bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante.

**Modelo de producto** TELE L

**Objeto de la declaración** Shunt Trip

El objeto de la declaración descrita anteriormente es conforme con la legislación de armonización pertinente de la Unión:

2014/35/EU, so called Low Voltage Directive

2011/65/EU, so called RoHS 2 directive, with its amendments, including 2015/863/EU

2014/30/EU, so called EMC directive

Referencias a las normas armonizadas pertinentes utilizadas, o referencias a las otras especificaciones técnicas respecto a las cuales se declara la conformidad:

**Nombre del documento / Edición**

EN 60947-2:2017/A1:2020

**Firmado en nombre de:** Lugar y fecha: Klodzko, 08.06.21

**Nombre:** Jarosław Burzynski

**Nombre:** Juan Arcas

**Cargo:** Senior Quality Manager - ABB Industrial Solutions Klodzko

**Cargo:** R&D Center Manager, ELSB GPG Energy Distribution, Electrification

**Firma:**



ABB Industrial Solutions (Klodzko) Sp. z o.o.  
Działu Jakości  
Jarosław Burzynski

**Firma:**




ABB Electrification Solutions, S.L.U.

# ELI VASTAVUSDEKLARATSIOON

**Deklaratsioon number** PLP2321L01

**Tootja nimi** ABB Industrial Solutions (Klodzko) Sp. z o.o.

**Tootja aadress** Pilsudskiego 5, 57-300 Klodzko, Poland

**Aadress volitatud esindaja**

Käesolev vastavausdeklaratsioon on välja antud tootja ainuvastutusel.

**Toote mudel/toode** TELE L

**Deklareeritav toode** Shunt Trip

Eelkirjeldatud deklareeritav toode on kooskõlas asjaomaste liidu ühtlustamisaktidega:

2014/35/EU, so called Low Voltage Directive

2011/65/EU, so called RoHS 2 directive, with its amendments, including 2015/863/EU

2014/30/EU, so called EMC directive

Viited kasutatud harmoneeritud standarditele või viited muudele tehnilistele spetsifikatsioonidele, millele vastavust deklareeritakse:

**Dokumendi nimi / Editioni**

EN 60947-2:2017/A1:2020

**Alla kirjutanud:** Koht ja kuupäev: Klodzko, 08.06.21

**Nimi:** Jarosław Burzynski

**Nimi:** Juan Arcas

**Ametinimet** Senior Quality Manager - ABB Industrial Solutions Klodzko

**Ametinimetu** R&D Center Manager, ELSB GPG Energy Distribution, Electrification

**Allkiri:**



ABB Industrial Solutions  
Działu Jakości  
Jarosław Burzynski  
ABB Industrial Solutions (Klodzko) Sp. z o.o.

**Allkiri:**




ABB Electrification Solutions, S.L.U.  
ABB  
Juan Arcas

# EU-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS

Ilmoituksen numero	PLP2321L01
Valmistajan nimi	ABB Industrial Solutions (Klodzko) Sp. z o.o.
Valmistajan osoite	Pilsudskiego 5, 57-300 Klodzko, Poland
Osoitteen edustajan	

Tämä vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu valmistajan yksinomaisella vastuulla.

Tuotemalli/tuote TELE L

Vakuutuksen kohde Shunt Trip

Edellä kuvattu vakuutuksen kohde on asiaa koskevan unionin yhdenmukaistamislainsäädännön vaatimusten mukainen:

2014/35/EU, so called Low Voltage Directive

2011/65/EU, so called RoHS 2 directive, with its amendments, including 2015/863/EU

2014/30/EU, so called EMC directive

Viittaus niihin asiaankuuluviin yhdenmukaistettuihin standardeihin, joita on käytetty, tai viittaus muihin teknisiin eritelmiin, joiden perusteella vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu:

Asiakirjan nimi / PAINOS

EN 60947-2:2017/A1:2020

Puolesta allekirjoittanut:

Antamispaikka ja -päi Klodzko, 08.06.21

Nimi: Jarosław Burzynski

Nimi: Juan Arcas

Tehtävä: Senior Quality Manager - ABB Industrial Solutions Klodzko

Tehtävä: R&D Center Manager, ELSB GPG Energy Distribution, Electrification

Allekirjoitus:




ABB Industrial Solutions (Klodzko) Sp. z o.o.  
Jarosław Burzynski

Allekirjoitus:



ABB Electrification Solutions, S.L.U.  
Juan Arcas

# DÉCLARATION UE DE CONFORMITÉ

**Numéro de la déclaration** PLP2321L01  
**Nom du fabricant** ABB Industrial Solutions (Klodzko) Sp. z o.o.  
**Adresse du fabricant** Pilsudskiego 5, 57-300 Klodzko, Poland  
**Adresse de son mandataire**

La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant.

**Modèle de produit** TELE L

**Objet de la déclaration** Shunt Trip

L'objet de la déclaration décrit ci-dessus est conforme à la législation d'harmonisation de l'Union applicable:

2014/35/EU, so called Low Voltage Directive

2011/65/EU, so called RoHS 2 directive, with its amendments, including 2015/863/EU

2014/30/EU, so called EMC directive

Références des normes harmonisées pertinentes appliquées ou des autres spécifications techniques par rapport auxquelles la conformité est déclarée:

**Nom du document / Edition**

EN 60947-2:2017/A1:2020

**Signé par et au nom de:** **Date et lieu:** Klodzko, 08.06.21

**Nom:** Jarosław Burzynski

**Nom:** Juan Arcas

**Fonction:** Senior Quality Manager - ABB Industrial Solutions Klodzko

**Fonction:** R&D Center Manager, ELSB GPG Energy Distribution, Electrification

**Signature:**




ABB Industrial Solutions (Klodzko) Sp. z o.o.  
Działu Jakości  
Jarosław Burzynski

**Signature:**



ABB Electrification Solutions, S.L.U.  
ABB  
Distribución de Energía  
Electrificación

# EU IZJAVA O SUKLADNOSTI

**Broj deklaracije** PLP2321L01  
**Naziv proizvođača** ABB Industrial Solutions (Klodzko) Sp. z o.o.  
**Adresa proizvođača** Pilsudskiego 5, 57-300 Klodzko, Poland  
**Adresa ovlaštenog predstavnika**

Za izdavanje EU izjave o sukladnosti odgovoran je isključivo proizvođač.

**Uzorak proizvoda/proizvod** TELE L

**Predmet izjave** Shunt Trip

**Predmet navedene izjave u skladu je s mjerodavnim zakonodavstvom Unije o usklađivanju:**

2014/35/EU, so called Low Voltage Directive  
2011/65/EU, so called RoHS 2 directive, with its amendments, including 2015/863/EU  
2014/30/EU, so called EMC directive

**Pozivanja na relevantne primijenjene usklađene norme ili pozivanja na druge tehničke specifikacije u vezi s kojima se izjavljuje sukladnost:**

**Naziv dokumenta / Izdanje**

EN 60947-2:2017/A1:2020

**Potpisano za i u ime:** Mjesto i dan: Klodzko, 08.06.21

**Ime:** Jarosław Burzynski

**Ime:** Juan Arcas

**Funkcija:** Senior Quality Manager - ABB Industrial Solutions Klodzko

**Funkcija:** R&D Center Manager, ELSB GPG Energy Distribution, Electrification

**Potpis:**



ABB Industrial Solutions (Klodzko) Sp. z o.o.  
Działu Jakości  
Jarosław Burzynski

**Potpis:**



ABB Electrification Solutions, S.L.U.  
ABB  
Juan Arcas

# EU-MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

Nyilatkozat száma	PLP2321L01
A gyártó neve	ABB Industrial Solutions (Klodzko) Sp. z o.o.
A gyártó címe	Pilsudskiego 5, 57-300 Klodzko, Poland
Címét, meghatalmazott képviselője	

Ezt a megfelelőségi nyilatkozatot a gyártó kizárólagos felelőssége mellett adják ki.

Termékmodell/termék	TELE L
A nyilatkozat tárgya	Shunt Trip

A fent ismertetett nyilatkozat tárgya megfelel a vonatkozó uniós harmonizációs jogszabályoknak:

2014/35/EU, so called Low Voltage Directive  
2011/65/EU, so called RoHS 2 directive, with its amendments, including 2015/863/EU  
2014/30/EU, so called EMC directive

Az alkalmazott harmonizált szabványokra való hivatkozás vagy az azokra az egyéb műszaki leírásokra való hivatkozás, amelyekkel kapcsolatban megfelelőségi nyilatkozatot tettek.

A dokumentum nevének / Kiadás  
EN 60947-2:2017/A1:2020

A nyilatkozatot a nevében és meg A kiállítás helye és dá Klodzko, 08.06.21

Név: Jarosław Burzynski

Név: Juan Arcas

Beosztás: Senior Quality Manager - ABB Industrial Solutions Klodzko

Beosztás: R&D Center Manager, ELSB GPG Energy Distribution, Electrification

Aláírás:



ABB Industrial Solutions (Klodzko) Sp. z o.o.  
Działu Jakości  
Jarosław Burzynski

Aláírás:



ABB Electrification Solutions, S.L.U.

# DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE

**Dichiarazione n** PLP2321L01  
**Nome del fabbricante** ABB Industrial Solutions (Klodzko) Sp. z o.o.  
**Indirizzo del fabbricante** Pilsudskiego 5, 57-300 Klodzko, Poland  
**Indirizzo del rappresentante autorizzato**

La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto la responsabilità esclusiva del fabbricante.

**Modello di prodotto** TELE L

**Oggetto della dichiarazione** Shunt Trip

**L'oggetto della dichiarazione di cui sopra è conforme alla pertinente normativa di armonizzazione dell'Unione:**

2014/35/EU, so called Low Voltage Directive

2011/65/EU, so called RoHS 2 directive, with its amendments, including 2015/863/EU

2014/30/EU, so called EMC directive

**Riferimento alle pertinenti norme armonizzate utilizzate o riferimenti alle altre specifiche tecniche in relazione alle quali è dichiarata la conformità:**

**Documento nome / Edizione**

EN 60947-2:2017/A1:2020

**Firmato a nome e per conto di:**

**Luogo e data del rilas** Klodzko, 08.06.21

**Nome:** Jarosław Burzynski

**Nome:** Juan Arcas

**Funzione:** Senior Quality Manager - ABB Industrial Solutions Klodzko

**Funzione:** R&D Center Manager, ELSB GPG Energy Distribution, Electrification

**Firma:**



ABB Industrial Solutions (Klodzko) Sp. z o.o.  
Działu Jakości  
Jarosław Burzynski

**Firma:**




ABB Electrification Solutions, S.L.U.

# ES ATITIKTIES DEKLARACIJA

<b>Deklaracijos numeris</b>	PLP2321L01
<b>Gamintojo pavadinimas</b>	ABB Industrial Solutions (Klodzko) Sp. z o.o.
<b>Gamintojo adresas</b>	Pilsudskiego 5, 57-300 Klodzko, Poland
<b>Adresas įgaliotasis atstovas</b>	

Ši atitikties deklaracija išduota tik gamintojo atsakomybe.

<b>Gaminio modelis</b>	TELE L
<b>Deklaracijos objektas</b>	Shunt Trip

Pirmiau aprašytas deklaracijos objektas atitinka susijusius derinamuosius Sąjungos teisės aktus:

2014/35/EU, so called Low Voltage Directive  
2011/65/EU, so called RoHS 2 directive, with its amendments, including 2015/863/EU  
2014/30/EU, so called EMC directive

Susijusių taikytų darnųjų standartų nuorodos arba kitų techninių specifikacijų, pagal kurias buvo deklaruota atitiktis, nuorodos:

**Dokumento pavadinimas / Leidinys**  
EN 60947-2:2017/A1:2020

**Už ką ir kieno vardu pasirašyta:** **Išdavimo data ir vieta:** Klodzko, 08.06.21

**Vardas:** Jarosław Burzynski

**Vardas:** Juan Arcas

**Pareigos:** Senior Quality Manager - ABB Industrial Solutions Klodzko

**Pareigos:** R&D Center Manager, ELSB GPG Energy Distribution, Electrification

**Parašas:**



ABB Industrial Solutions (Klodzko) Sp. z o.o.  
Jarosław Burzynski

**Parašas:**




ABB Electrification Solutions, S.L.U.

# ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA

<b>Deklarācija skaits</b>	PLP2321L01
<b>Ražotāja nosaukums</b>	ABB Industrial Solutions (Klodzko) Sp. z o.o.
<b>Ražotāja adrese</b>	Pilsudskiego 5, 57-300 Klodzko, Poland
<b>Adrese pilnvarotā pārstāvja</b>	

Šī atbilstības deklarācija ir izdota vienīgi uz ražotāja atbildību.

<b>Produkta modelis</b>	TELE L
<b>Deklarācijas priekšmets</b>	Shunt Trip

Iepriekš aprakstītais deklarācijas priekšmets atbilst attiecīgajam Savienības saskaņošanas tiesību aktam:

2014/35/EU, so called Low Voltage Directive

2011/65/EU, so called RoHS 2 directive, with its amendments, including 2015/863/EU

2014/30/EU, so called EMC directive

Atsauces uz attiecīgajiem izmantotajiem saskaņotajiem standartiem vai uz citām tehniskajām specifikācijām, attiecībā uz ko tiek deklarēta atbilstība:

## Dokumenta nosaukums / Izdevums

EN 60947-2:2017/A1:2020

**Parakstīts šādas personas vārdā:** Vieta un datums: Klodzko, 08.06.21

**Vārds/Uzvārds:** Jarosław Burzynski

**Vārds/Uzvārds:** Juan Arcas

**Amats:** Senior Quality Manager - ABB Industrial Solutions Klodzko

**Amats:** R&D Center Manager, ELSB GPG Energy Distribution, Electrification

**Paraksts:**



ABB Industrial Solutions (Klodzko) Sp. z o.o.  
Jarosław Burzynski

**Paraksts:**



ABB Electrification Solutions, S.L.U.

# DIKJARAZZJONI TA' KONFORMITÀ TAL-UE

<b>Numru tad-dikjarazzjoni</b>	PLP2321L01
<b>Isem tal-manifattur</b>	ABB Industrial Solutions (Klodzko) Sp. z o.o.
<b>Indirizz tal-manifattur</b>	Pilsudskiego 5, 57-300 Klodzko, Poland
<b>Indirizz tar-rappreżentant awtorizzat</b>	

Din id-dikjarazzjoni ta' konformità tinħareg taħt ir-responsabbiltà unika tal-manifattur.

**Il-prodott** TELE L

**L-għan tad-dikjarazzjoni** Shunt Trip

**L-għan tad-dikjarazzjoni deskritt hawn fuq huwa konformi mal-legislazzjoni ta' armonizzazzjoni rilevanti tal-Unjoni:**

2014/35/EU, so called Low Voltage Directive

2011/65/EU, so called RoHS 2 directive, with its amendments, including 2015/863/EU

2014/30/EU, so called EMC directive

**Ir-referenzi għall-istandards armonizzati rilevanti li ntużaw jew ir-referenzi għall-ispeċifikazzjonijiet tekniċi l-oħra li skonthom qed tiġi ddikjarata l-konformità:**

**Dokument Isem / Edizzjoni**

EN 60947-2:2017/A1:2020

**Iffirmata għal u f'isem:**

**Post u data tal-ħruġ:** Klodzko, 08.06.21

**Isem:** Jarosław Burzynski

**Isem:** Juan Arcas

**Funzjoni:** Senior Quality Manager - ABB Industrial Solutions Klodzko

**Funzjoni:** R&D Center Manager, ELSB GPG Energy Distribution, Electrification

**Firma:**



ABB Industrial Solutions (Klodzko) Sp. z o.o.  
Jarosław Burzynski

**Firma:**



ABB Electrification Solutions, S.L.U.

# EU-CONFORMITEITSVERKLARING

**Verklaring nummer** PLP2321L01

**Naam van de fabrikant** ABB Industrial Solutions (Klodzko) Sp. z o.o.

**Adres van de fabrikant** Pilsudskiego 5, 57-300 Klodzko, Poland

**Adres van de gemachtigde**

Deze conformiteitsverklaring wordt verstrekt onder volledige verantwoordelijkheid van de fabrikant.

**Product / Type** TELE L

**Voorwerp van de verklaring** Shunt Trip

Het hierboven beschreven voorwerp is in overeenstemming met de desbetreffende harmonisatiewetgeving van de Unie:

2014/35/EU, so called Low Voltage Directive

2011/65/EU, so called RoHS 2 directive, with its amendments, including 2015/863/EU

2014/30/EU, so called EMC directive

Vermelding van de toegepaste relevante geharmoniseerde normen of van de overige technische specificaties waarop de conformiteitsverklaring betrekking heeft:

**Documentnaam / Editie**

EN 60947-2:2017/A1:2020

**Ondertekend voor en namens:** **Plaats en datum:** Klodzko, 08.06.21

**Naam:** Jarosław Burzyński

**Naam:** Juan Arcas

**Functie:** Senior Quality Manager - ABB Industrial Solutions Klodzko

**Functie:** R&D Center Manager, ELSB GPG Energy Distribution, Electrification

**Handtekening**




ABB Industrial Solutions (Klodzko) Sp. z o.o.  
Działu Jakości  
Jarosław Burzyński

**Handtekening**



ABB Electrification Solutions, S.L.U.

# DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE

**Numer deklaracji** PLP2321L01  
**Nazwa producenta** ABB Industrial Solutions (Kłodzko) Sp. z o.o.  
**Adres producenta** Pilsudskiego 5, 57-300 Kłodzko, Poland  
**Adres upoważnionego przedstawiciela**

Niniejsza deklaracja zgodności wydana zostaje na wyłączną odpowiedzialność producenta.

**Model produktu/produkt** TELE L  
**Przedmiot deklaracji** Shunt Trip

**Wymieniony powyżej przedmiot niniejszej deklaracji jest zgodny z odnośnymi wymaganiami unijnego prawodawstwa harmonizacyjnego:**

2014/35/EU, so called Low Voltage Directive  
2011/65/EU, so called RoHS 2 directive, with its amendments, including 2015/863/EU  
2014/30/EU, so called EMC directive

**Odniesienia do odnośnych norm zharmonizowanych, które zastosowano, lub do innych specyfikacji technicznych, w stosunku do których deklarowana jest zgodność:**

**Nazwa dokumentu / Edycja**  
EN 60947-2:2017/A1:2020

**Podpisano w imieniu:** **Miejsce i data wydan** Kłodzko, 08.06.21

**Imię:** Jarosław Burzyński

**Imię:** Juan Arcas

**Stanowisko:** Senior Quality Manager - ABB Industrial Solutions Kłodzko

**Stanowisko:** R&D Center Manager, ELSB GPG Energy Distribution, Electrification

**Podpis:**



ABB Industrial Solutions, Działu Jakości  
Jarosław Burzyński

**Podpis:**



ABB Electrification Solutions, S.L.U.

# DECLARAÇÃO UE DE CONFORMIDADE

**Número da declaração** PLP2321L01  
**Nome do fabricante** ABB Industrial Solutions (Klodzko) Sp. z o.o.  
**Endereço do fabricante** Pilsudskiego 5, 57-300 Klodzko, Poland  
**Endereço do respetivo mandatário:**

A presente declaração de conformidade é emitida sob a exclusiva responsabilidade do fabricante.

**Modelo do produto** TELE L

**Objeto da declaração** Shunt Trip

O objeto da declaração acima descrito está em conformidade com a legislação de harmonização da União aplicável:

2014/35/EU, so called Low Voltage Directive

2011/65/EU, so called RoHS 2 directive, with its amendments, including 2015/863/EU

2014/30/EU, so called EMC directive

Referências às normas harmonizadas aplicáveis utilizadas ou a outras especificações técnicas em relação às quais é declarada a conformidade:

**Nome do documento / Edição**

EN 60947-2:2017/A1:2020

**Assinado por e em nome de:**

**Local e data de emiss** Klodzko, 08.06.21

**Nome:** Jarosław Burzynski

**Nome:** Juan Arcas

**Cargo:** Senior Quality Manager - ABB Industrial Solutions Klodzko

**Cargo:** R&D Center Manager, ELSB GPG Energy Distribution, Electrification

**Assinatura:**




ABB Industrial Solutions (Klodzko) Sp. z o.o.  
Działu Jakości  
Jarosław Burzynski

**Assinatura:**



ABB Electrification Solutions, S.L.U.

# DECLARAȚIA UE DE CONFORMITATE

**Numărul de declarație** PLP2321L01

**Denumirea producătorului** ABB Industrial Solutions (Klodzko) Sp. z o.o.

**Adresa producătorului** Pilsudskiego 5, 57-300 Klodzko, Poland

**Adresa a reprezentantului autorizat**

Prezenta declarație de conformitate este emisă pe răspunderea exclusivă a producătorului.

**Modelul de produs** TELE L

**Obiectul declarației** Shunt Trip

**Obiectul declarației descris mai sus este în conformitate cu legislația relevantă de armonizare a Uniunii:**

2014/35/EU, so called Low Voltage Directive

2011/65/EU, so called RoHS 2 directive, with its amendments, including 2015/863/EU

2014/30/EU, so called EMC directive

**Trimiteri la standardele armonizate relevante folosite sau trimiteri la celelalte specificații tehnice în legătură cu care se declară conformitatea:**

**Nume document / Ediție**

EN 60947-2:2017/A1:2020

**Semnat pentru și în numele:** **Locul și data:** Klodzko, 08.06.21

**Numele:** Jarosław Burzynski

**Numele:** Juan Arcas

**Funcția:** Senior Quality Manager - ABB Industrial Solutions Klodzko

**Funcția:** R&D Center Manager, ELSB GPG Energy Distribution, Electrification

**Semnătura:**



ABB Industrial Solutions (Klodzko) Sp. z o.o.  
Działu Jakości  
Jarosław Burzynski

**Semnătura:**



ABB Electrification Solutions, S.L.U.

# EU DEKLARACIJA O USAGLAŠENOSTI

**Broj deklaracije** PLP2321L01  
**Ime proizvođača** ABB Industrial Solutions (Klodzko) Sp. z o.o.  
**Adresa proizvođača** Pilsudskiego 5, 57-300 Klodzko, Poland

Ova izjava o usaglašenosti se izdaje pod isključivom odgovornošću proizvođača.

**Proizvod / model** TELE L

**Predmet deklaracije** Shunt Trip

**Predmet gore opisane deklaracije je u saglasnosti sa relevantnim zakonodavstvom o harmonizaciju Unije:**

2014/35/EU, so called Low Voltage Directive  
2011/65/EU, so called RoHS 2 directive, with its amendments, including 2015/863/EU  
2014/30/EU, so called EMC directive

**Pozivanje na relevantne usklađene standard koji se koriste ili reference na ostale tehničke specifikacije u vezi sa kojima je deklaracija usaglašena:**

**Ime dokumenata / Broj**  
EN 60947-2:2017/A1:2020

**Potpisano za i u ime:** Mesto i Datum: Klodzko, 08.06.21

**Ime:** Jarosław Burzynski

**Ime:** Juan Arcas

**Funkcija:** Senior Quality Manager - ABB Industrial Solutions Klodzko

**Funkcija:** R&D Center Manager, ELSB GPG Energy Distribution, Electrification

**Potpis:**



ABB Industrial Solutions (Klodzko) Sp. z o.o.  
Jarosław Burzynski

**Potpis:**




ABB Electrification Solutions, S.L.U.

# IZJAVA EU O SKLADNOSTI

Številka deklaracije	PLP2321L01
Ime proizvajalca	ABB Industrial Solutions (Klodzko) Sp. z o.o.
Naslov proizvajalca	Pilsudskiego 5, 57-300 Klodzko, Poland
Naslov pooblaščenega zastopnika	

Ta izjava o skladnosti je izdana na lastno odgovornost proizvajalca.

Model proizvoda	TELE L
Predmet izjave	Shunt Trip

Predmet navedene izjave je v skladu z ustreznimi zakonodaji Unije o harmonizaciji.

2014/35/EU, so called Low Voltage Directive  
2011/65/EU, so called RoHS 2 directive, with its amendments, including 2015/863/EU  
2014/30/EU, so called EMC directive

Sklicevanja na uporabljene relevantne harmonizirane standarde ali sklicevanje na druge tehnične specifikacije v zvezi s katerimi je skladnost deklarirana:

Ime dokument / Izdaja  
EN 60947-2:2017/A1:2020

Podpisano za in v imenu: Kraj in datum: Klodzko, 08.06.21

Ime: Jarosław Burzyński

Ime: Juan Arcas

Funkcija: Senior Quality Manager - ABB Industrial Solutions Klodzko

Funkcija: R&D Center Manager, ELSB GPG Energy Distribution, Electrification

Podpis:



ABB Industrial Solutions (Klodzko) Sp. z o.o.  
Działu Jakości  
Jarosław Burzyński

Podpis:



ABB Electrification Solutions, S.L.U.

# EÚ VYHLÁSENIE O ZHODE

Číslo vyhlásenia	PLP2321L01
Meno výrobcu	ABB Industrial Solutions (Klodzko) Sp. z o.o.
Adresa výrobcu	Pilsudskiego 5, 57-300 Klodzko, Poland
Adresa splnomocneného zástupcu	

Toto vyhlásenie o zhode sa vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcu.

Typ výrobku /výrobok	TELE L
Predmet vyhlásenia	Shunt Trip

Uvedený predmet vyhlásenia je v zhode s príslušnými harmonizačnými právnymi predpismi Únie:

2014/35/EU, so called Low Voltage Directive  
2011/65/EU, so called RoHS 2 directive, with its amendments, including 2015/863/EU  
2014/30/EU, so called EMC directive

Odkazy na príslušné použité harmonizované normy alebo odkazy na iné technické špecifikácie, v súvislosti s ktorými sa vyhlasuje zhoda:

Číslo dokumentu / Vydanie  
EN 60947-2:2017/A1:2020

Podpísané za a v mene: Miesto a dátum: Klodzko, 08.06.21

Meno: Jarosław Burzynski

Meno: Juan Arcas

Funkcia: Senior Quality Manager - ABB Industrial Solutions Klodzko

Funkcia: R&D Center Manager, ELSB GPG Energy Distribution, Electrification

Podpis:



ABB Industrial Solutions (Klodzko) Sp. z o.o.  
Działu Jakości  
Jarosław Burzynski

Podpis:



ABB Electrification Solutions, S.L.U.

# EU-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE

<b>Förklaring nummer</b>	PLP2321L01
<b>Tillverkarens namn</b>	ABB Industrial Solutions (Klodzko) Sp. z o.o.
<b>Adress till tillverkaren</b>	Pilsudskiego 5, 57-300 Klodzko, Poland
<b>Adress till tillverkarens representant</b>	

Denna försäkrans om överensstämmelse utfärdas på tillverkarens eget ansvar.

**Produktmodell/produkt** TELE L

**Föremål för försäkrans** Shunt Trip

**Föremålet för försäkrans ovan överensstämmer med den relevanta harmoniserade unionslagstiftningen:**

2014/35/EU, so called Low Voltage Directive

2011/65/EU, so called RoHS 2 directive, with its amendments, including 2015/863/EU

2014/30/EU, so called EMC directive

**Hänvisningar till de relevanta harmoniserade standarder som använts eller hänvisningar till de andra tekniska specifikationer enligt vilka överensstämmelsen försäkras:**

**Dokumentnamn / Utgåva**

EN 60947-2:2017/A1:2020

**Undertecknat för:** Ort och datum: Klodzko, 08.06.21

**Namn:** Jarosław Burzynski

**Namn:** Juan Arcas

**Befattning:** Senior Quality Manager - ABB Industrial Solutions Klodzko

**Befattning:** R&D Center Manager, ELSB GPG Energy Distribution, Electrification

**Namnteckning**



ABB Industrial Solutions (Klodzko) Sp. z o.o.  
Działu Jakości  
Jarosław Burzynski

**Namnteckning**



ABB Electrification Solutions, S.L.U.  
Juan Arcas